



Schweizer Obstverband
Fruit-Union Suisse
Associazione Svizzera Frutta

Schlussbericht Brennzwetschgen 2023 / *Rapport final* *Pruneaux de distillerie 2023*



Impressum / Mentions légales

Schweizer Obstverband / Fruit-Union Suisse
Baarerstrasse 88, 6300 Zug
Telefon +41 41 728 68 68
E-Mail sov@swissfruit.ch

Kopieren des Berichts oder Teile daraus nur unter Quellenangabe («Schweizer Obstverband»)
Mention de la source (« Fruit-Union Suisse ») obligatoire pour toute copie intégrale ou partielle du rapport.

31. Oktober 2023



1. Brennzwetschgenernte / *Récolte de pruneaux de distillation*

Das Produktzentrum Destillate hat die Brennzwetschgenernte 2023 am 19. Juli 2022 auf 1000 Tonnen geschätzt. Die Indexbetriebe meldeten per Ende Oktober eine Übernahme von 485 Tonnen, was hochgerechnet einer gesamtschweizerischen Übernahme von 1103 Tonnen entspricht. Die Ernte wurde somit um 10 % unterschätzt. Die Brennzwetschgenernte 2023 liegt 24 % unter dem 10-Jahresdurchschnitt (2013–2023) von 1455 Tonnen. Obwohl die Ernte 2023 leicht grösser als geschätzt ausfiel, bleibt die Erntemenge unter dem Durchschnitt der letzten zehn Jahre. Dies ist vor allem auf den kalten Frühling und die daraus resultierende unzureichende Bestäubung der Blüten zurückzuführen.

Le 19 juillet 2023, le Centre de produits (CP) Distillats a estimé la récolte de pruneaux de distillation 2023 à 1000 tonnes. Les entreprises indexées ont annoncé une prise en charge de 485 tonnes à la fin octobre, ce qui correspond, par extrapolation, à une prise en charge de 1103 tonnes pour l'ensemble de la Suisse. La récolte a donc été sous-estimée de 10 %. La récolte de pruneaux d'orge 2023 est inférieure de 24 % à la moyenne sur 10 ans (2013-2023) de 1455 tonnes. Bien que la récolte 2023 ait été légèrement supérieure aux estimations, le volume de la récolte reste inférieur à la moyenne des dix dernières années. Cela s'explique principalement par le printemps froid et la pollinisation insuffisante des fleurs qui en a résulté.

	Ø 2013–2023 (t)	2023 (t)
Vorernteschätzung gesamtschweizerisch <i>Estimation de pré-récolte pour toute la Suisse</i>	1712	1000 (- 42 %)
Ernte gesamtschweizerisch <i>Récolte pour toute la Suisse</i>	1455	1103 (-24 %)

2. Richtpreis Brennzwetschgen / *Prix indicatifs pour les pruneaux de distillerie*

An der Sitzung vom 18. Januar 2023 hat das PZ Destillate beschlossen, den Richtpreis für Brennzwetschgen Suisse Garantie (SGA) gleich zu belassen wie in den Vorjahren.

Dans sa séance du 18 janvier 2023 le CP Distillats a maintenu les prix indicatifs pour les pruneaux de distillerie Suisse Garantie (SGA) et il a renoncé à fixer un prix indicatif pour les cerises conventionnelles.

Richtpreis Brennzwetschgen / *Prix indicatif pour les pruneaux de distillerie*

(≥ 16° Brix, franko Brennerei, geliefert in eigenen Fässern)*

(≥ 16° Brix, franco distillerie, livrés dans des fûts appartenant au fournisseur)*

Suisse Garantie

(CHF/kg)

Beschluss / *décision du* 18.01.2023

0.60.-

Abzüge werden gemacht für:

- Lieferung von Kleinmengen
- Brennzwetschgen und –pflaumen, Tafelzwetschgen < 16 Brix

Des déductions s'appliquent :

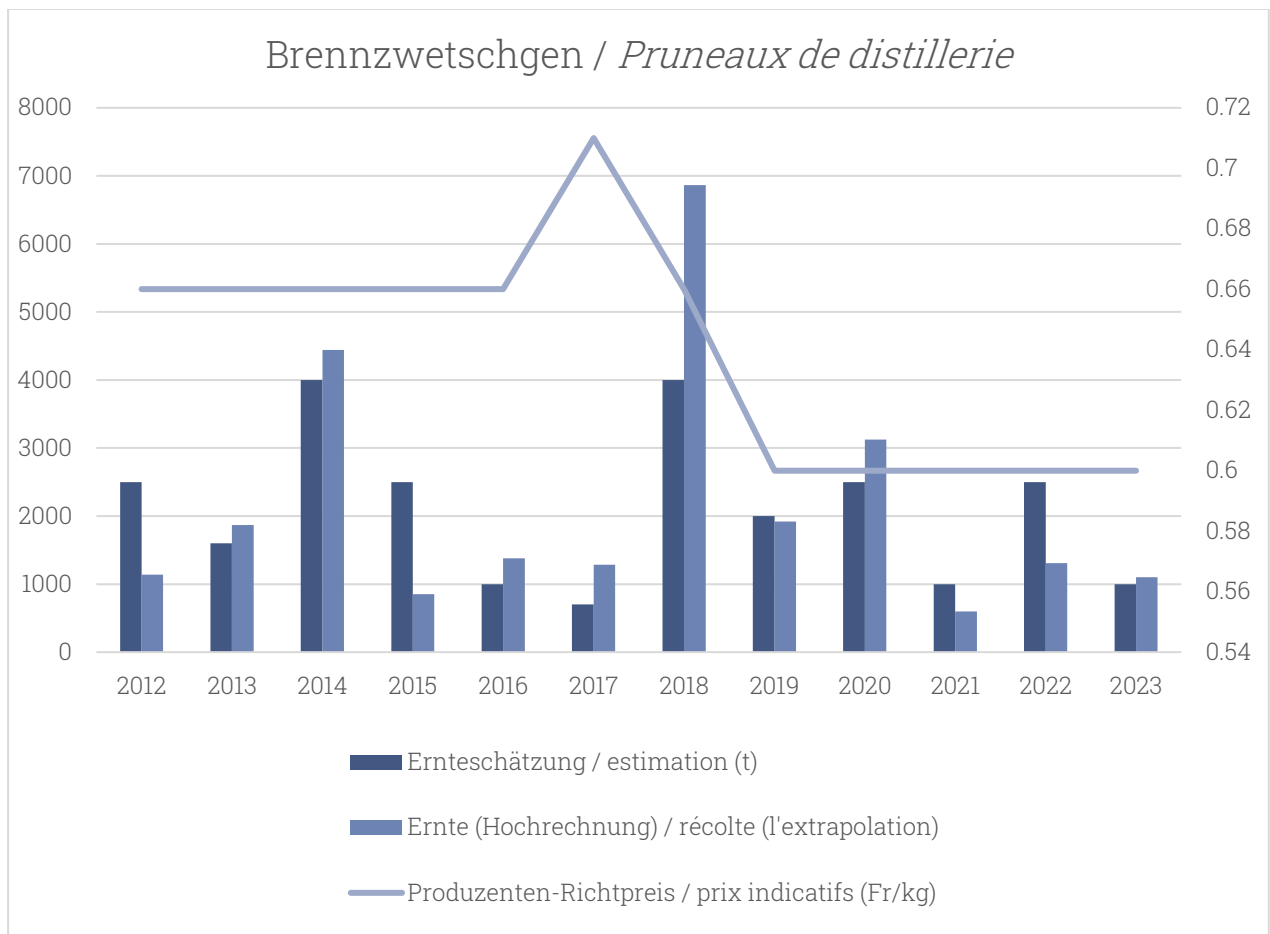
- *aux petits lots*
- *aux pruneaux et prunes de distillerie <16 °Brix*



3. Übersicht über Mengen und Richtpreise / *Aperçu des quantités et des prix indicatifs*

In der nachstehenden Grafik kann eine Übersicht über die Schätzung, die Hochrechnung des SOV und die festgelegten Richtpreise für Brennzwetschgen der letzten zehn Jahre entnommen werden.

Le graphique ci-après donne un aperçu de l'estimation, de l'extrapolation de la FUS, des quantités effectivement récoltées et des prix indicatifs fixés pour les pruneaux de distillerie au cours des dix années écoulées.



4. Marktsituation / *Marché*

Die Brennereien starteten mit einer entspannteren Lagersituation in das Jahr 2023. Die geringe Ernte 2022 führte dazu, dass die Lagerbestände reduziert werden konnten.

Les distilleries ont commencé l'année 2023 avec une situation de stockage plus détendue. La faible récolte de 2022 a permis de réduire les stocks.

5. Schlusswort / *Conclusion*

Wir danken allen unseren Partnern, den Mitgliedern des Produktzentrums Destillate und den Brennerei-Meldebetrieben für das wertvolle Mitwirken und für die gelieferten Daten zur Erstellung dieses Berichtes.

Nous remercions tous nos partenaires, les membres du centre de produits Distillés et les distilleries de recensement de leur précieuse collaboration et des données fournies en vue de la rédaction de ce rapport.